VM-HD207BK

Manual de usuario

DVD portátil de doble pantalla 7"

User Manual

7" Double Panel Portable DVD

Manual de utilizador

DVD portátil com dois ecrãs de 7"

Le rogamos que lea el manual de usuario antes de utilizar el producto y que lo guarde para futuras consultas.
Please read the user manual first before using the product, keep well for future referring.
Por favor, leia o manual de utilizador antes de utilizar o produto, e mantenha-o para futura referência.

CONDICIONES DE GARANTÍA

VIETA AUDIO S.A. garantiza sus productos por un periodo de 24 meses. El periodo de garantía comienza en la fecha de compra de productos totalmente nuevos y sin usar por parte del primer usuario final.

Esta garantía cubre los posibles fallos de fabricación para todos los productos Vieta vendidos en el territorio español por distribuidores autorizados. Los productos Vieta adquiridos en otros países estarán cubiertos por la garantía que ofrezca el distribuidor local.

Esta garantía tendrá validez solamente cuando se presente la factura de compra en la cual aparece el nombre del cliente, el centro distribuidor y la fecha en la que se realiza la compra del producto. VIETA AUDIO S.A. acepta repara durante el periodo de garantía, todos aquellos productos que presenten anomalías durante su utilización normal tal y como se detalla en el manual de usuario y siempre que se utilice para el fin de fue diseñado.

Siempre que se realice un cambio de componentes o una sustitución del producto no se prorroga el periodo de la garantía.

CASOS EXENTOS DE DICHA GARANTÍA

1. El periodo de la garantía exceda del tiempo estipulado.
2. Siempre que el producto presente manipulaciones hechas por centros o personas no autorizadas por VIETA AUDIO S.A.

3. Siempre que el producto presente daños causados por manipulaciones incorrectas, utilización del mismo con fines inadecuados para los que no ha sido diseñado y que no estén contemplados en el manual de usuario, así como roturas de piezas, ralladuras, fisuras, desgaste de piezas por el uso, daños producidos por restos de pintura, arena, agua, o restos de comida dentro de la unidad.

4. Esta garantía no cubre los gastos ni los daños derivados del transporte.

5. Pérdidas, robo o accidentes producidos por incendio, líquidos, productos químicos, calor excesivo, ventilación inadecuada, vandalismo, inundaciones, tormentas eléctricas, tensión o suministro de voltaje excesivo o incorrecto, rayos, terremotos, impactos, otras fuerzas externas, radiaciones.

6. Cualquier coste adicional derivado de la instalación o desinstalación del producto.

7. Productos comprados fuera del territorio español o en distribuidores no autorizados.

8. Los datos contenidos en nuestros productos, (archivos de fotos, música, soportes digitales, etc..) no están en ningún caso cubiertos por la garantía, es responsabilidad del cliente realizar copias de seguridad antes de entregar el producto. Así mismo la incorrecta configuración o instalación del software o incompatibilidades con el hardware de otros equipos incluyendo drivers y controladores.

9. Mantenimiento reparación o sustitución de piezas derivado del uso y desgaste.

10. Baterías recargables y/o desechables (el tiempo de vida depende de la frecuencia de uso).

11. Fallos menores o variaciones en la calidad del producto que no afecten a su valor o el propósito para el cual fue creado.

12. Negligencia.

13. Accesorios:

- Estuches y piezas de los enchufes.
- Cables de conexión.
- Diademas.
- Kits de los extremos de los auriculares, almohadillas para las orejas.
- Acabados decorativos.

14. Cualquier incidencia detectada al recibir la mercancía ha de ser notificada al servicio de atención al cliente 902.367.607 o al correo sat@vieta.es. De acuerdo con el artículo 366 del código de comercio, VIETA AUDIO S.A. no admitirá reclamaciones sobre roturas, golpes o falta de bultos pasadas 24 horas después de haber recibido la entrega de la mercancía.

Índice

Instrucciones de seguridad importantes **4**

Precauciones de seguridad 5

Identificación de controles

Unidad principal 6

Mando a distancia 8

Ajuste del menú Configuración

Página de configuración general 10

Página de configuración de audio 10

Página de configuración de vídeo 11

Página de preferencias 11

Página de configuración de la contraseña 11

Ajuste de la pantalla 12

Parámetros y especificaciones

Parámetros de la bateria 13

Parámetros electrónicos 13

Instrucciones de seguridad importantes

⚠ Advertencia: para reducir el riesgo de descargas eléctricas no retire la cubierta ni la parte trasera. En el interior no hay ninguna pieza que pueda reparar el propio usuario. Deje el mantenimiento en manos de personal técnico cualificado.

⚠ Advertencia: para evitar incendios o cortocircuitos, no exponga el equipo a la lluvia ni a la humedad.

- Evite que el adaptador y el DVD portátil entren en contacto con el agua (gotas o salpicaduras) y no coloque ningún recipiente con líquidos, como un jarrón, sobre la unidad.

- Aleje el DVD portátil de la luz directa del sol y de fuentes de calor, como radiadores o estufas.

- No bloquee las aperturas de ventilación. Las ranuras y aperturas permiten que el equipo se ventile. No bloquee nunca las aperturas colocando su DVD portátil sobre un cojín, sofá o superficie similar.

- No coloque el DVD portátil sobre un carro, un soporte, un trípode, una repisa o una mesa inestables. El equipo podría caer y estropearse o causarle alguna lesión.

- No coloque nunca ningún objeto pesado o afilado sobre el panel LCD o el marco.

- Utilice sólo el adaptador CA que se incluye con el DVD portátil. El uso de cualquier otro adaptador anulará la garantía.

- Si se emplea el enchufe del adaptador CA como dispositivo de desconexión, éste deberá permanecer listo para su uso.

- Desenchufe el equipo cuando no lo utilice. Tenga en cuenta los aspectos medioambientales para la eliminación de la batería.

⚠ PRECAUCIÓN: existe peligro de explosión en caso de sustituir la batería de forma incorrecta. Sustitúyala sólo por una batería del mismo tipo o equivalente.

⚠ ADVERTENCIA: la batería (batería o pilas) no debe exponerse a temperaturas excesivas como las resultantes de la incidencia directa del sol, fuego o similares.

⚠ ADVERTENCIA: una presión sonora excesiva por uso de auriculares puede generar pérdida de audición.

⚠ ADVERTENCIA: utilice exclusivamente accesorios suministrados por el fabricante. El DVD portátil incluye un adaptador CA. Si este adaptador CA se utiliza como dispositivo de desconexión, deberá permanecer listo para su uso.

⚠ Precaución: existe peligro de explosión en caso de sustituir la batería de forma incorrecta, sustitúyala sólo por una batería del mismo tipo o equivalente (batería de litio).

Esta marca de la Unión Europea indica que este producto no debe tirarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños medioambientales o daños para la salud humana, como resultado de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista que le vendió el producto. Recicle este producto de una forma respetuosa con el medioambiente.

Precauciones de seguridad

ADVERTENCIA
Riesgo de descarga eléctrica
No abrir

⚠ Advertencia: para reducir el riesgo de descargas eléctricas no retire la cubierta ni la parte trasera de este producto. En el interior no hay ninguna pieza que deba manipular el usuario. Consulte el mantenimiento con personal técnico cualificado.

⚠ Advertencia: para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no exponga este producto a salpicaduras de agua, agua de lluvia o humedad. No coloque objetos llenos de agua (por ejemplo, jarrones) sobre el producto.

⚠ Advertencia: este reproductor de DVD emplea un sistema de láser. El uso de los controles, ajustes o procedimientos distintos a los aquí especificados puede generar una peligrosa exposición a la radiación.

⚠ Advertencia: para evitar la exposición directa a los rayos del láser, no abra la caja. Si la caja está abierta, se emite radiación láser visible.

⚠ Advertencia: nunca mire directamente a los rayos del láser.

⚠ Precaución: no instale este producto en un espacio cerrado como una estantería o similar.

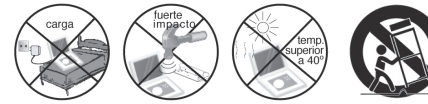
⚠ Advertencia: cuando la unidad sea utilizada por un niño, sus progenitores deberán asegurarse de que el niño comprenda todos los contenidos del manual de instrucciones referidos al uso de la batería para garantizar un uso correcto de la misma en todo momento.

⚠ Advertencia: si la batería se sobrecalienta o si percibe usted algún olor (desagradable o no) procedente de la misma, deje de utilizarla y póngase en contacto con el centro de servicio técnico para que la sustituya.

⚠ Advertencia: no cargue la batería sobre un lugar con una ventilación insuficiente, como puede ser un colchón, sofá, cojín, alfombrilla, etc…

⚠ Advertencia: no nos haremos responsables en caso de que el usuario utilice incorrectamente la batería o no siga las instrucciones de advertencia que aparecen en la etiqueta de la carcasa de la batería.

⚠ Advertencia: está prohibido el uso de extensiones de cable USB superiores a 250mm para su uso en el puerto USB.



Notas sobre Copyrights

- Queda prohibido por ley la copia, difusión, emisión, difusión por cable, reproducción en lugar público o alquiler no autorizados de material protegido por copyright sin el correspondiente permiso.

- Este producto dispone de la función de protección contra copia desarrollada por Macrovision. Las señales de protección contra copia quedan registradas en algunos discos. Cuando se graban y reproducen las imágenes de dichos discos, aparecerá ruido de imagen. Este producto incorpora tecnología de protección de copyright que está protegida por ciertas patentes norteamericanas y otros derechos de propiedad intelectual propiedad de Macrovision Corporation y de otros titulares de derechos. El uso de esta tecnología de protección tiene que ser autorizado por Macrovision Corporation y está prevista únicamente para su uso doméstico y otros usos limitados, a menos que Macrovision Corporation autorice de otro modo. Quedan prohibidos los procesos de ingeniería inversa o desmontaje.

Número de serie

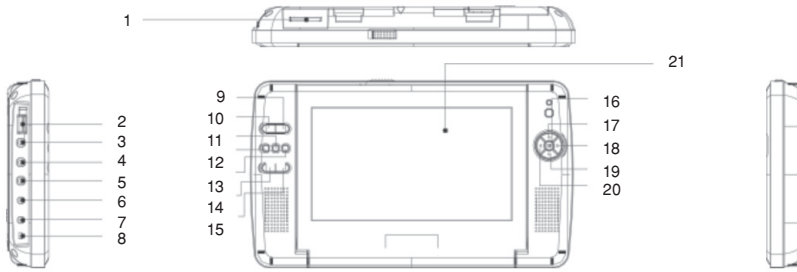
- Podrá encontrar el número de serie en la parte posterior de la unidad. Dicho número es único para esta unidad y no está disponible para terceros. Registre la información aquí solicitada y conserve esta guía como prueba permanente de su compra.

Número de modelo:
Número de serie:
Fecha de compra:

Identificación de controles

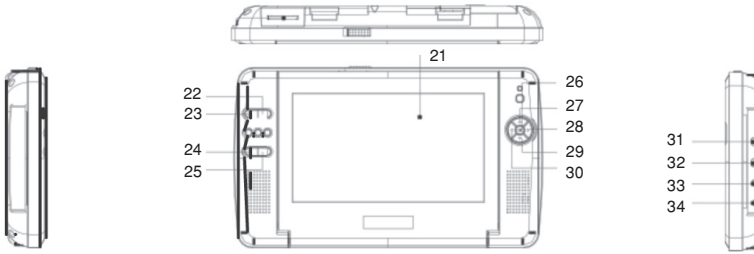
Unidad Principal

Unidad maestra



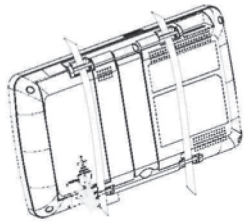
1. SD/MS/MMC
2. USB
3. SALIDA DE AUDIO / VÍDEO
4. SALIDA COAXIAL
5. CONECTOR PARA AURICULARES
6. SALIDA CC DE 9-12V
7. ENTRADA CC DE 9-12V
8. ENCENDIDO / APAGADO
9. FUENTE
10. MENU (DVD), PBC (VCD)
11. ▶II
12. SETUP (CONFIGURACIÓN)
13. ■
14. VOL-
15. VOL+
16. OK
17. ARRIBA
18. DERECHA
19. ABAJO
20. IZQUIERDA
21. PANTALLA TFT

Unidad esclava



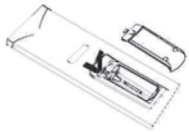
22. MODO
23. SILENCIO
24. VOL-
25. VOL+
26. OK
27. ARRIBA
28. DERECHA
29. ABAJO
30. IZQUIERDA
31. CONEXIÓN DE AURICULARES
32. ENTRADA DE AUDIO/VÍDEO
33. ENTRADA DE CC de 9-12 V
34. ENCENDIDO / APAGADO

Instrucciones para el uso de la correa

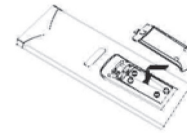


Empuje la tapa de las pilas para extraerlas, cuando sea necesario.

Colocación de la batería



1. Abra la tapa para la batería.

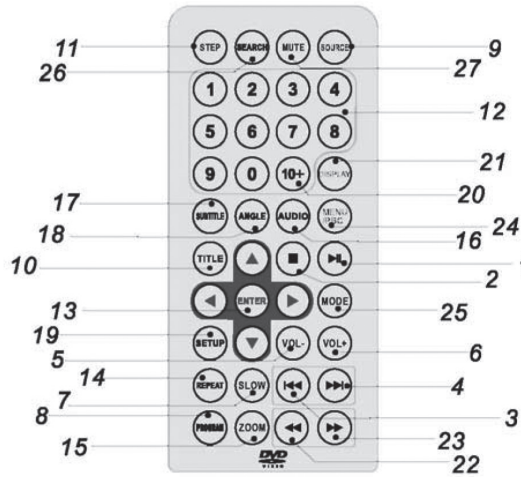


2. Inserte la batería.

Nota: Extraiga la batería durante su almacenamiento o si no va utilizar el reproductor de DVD durante un largo periodo de tiempo.

Identificación de controles

Mando a distancia



1. PLAY/PAUSE (Reproducción/pausa)
Pulse REPRODUCCIÓN/PAUSA una vez para detener la reproducción; al pulsar REPRODUCCIÓN/PAUSA otra vez se reiniciará la reproducción..

2. STOP (Parada)
Al pulsar este botón una vez, la unidad registra el punto en el que se ha parado, que será el punto desde el que se reanude la reproducción si se pulsa posteriormente el botón ENTER. Sin embargo, si se vuelve a pulsar el botón PARADA en lugar de ENTER, no se reiniciará la reproducción.

3. Anterior
Pasa al comienzo del capítulo / pista anterior.

4. Siguiente
Pasa al capítulo / pista siguiente.

5. VOL-

6. VOL+
Ajusta el volumen.

7. SLOW (LENTO)
Pulse el botón SLOW repetidamente para entrar en el modo de reproducción lenta y alternar entre las diferentes velocidades. Las velocidades son 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 y normal.

8. PROGRAM (Programa)
DVD/VCD/CD: La función de programación le permite almacenar sus pistas favoritas en el disco. Pulse el botón PROGRAM; a continuación, el menú de programa (PROGRAM MENU) aparecerá en la pantalla. Ahora puede usar los botones numéricos para introducir directamente los títulos, capítulos o número de pista y seleccionar la opción START. Para reanudar la reproducción normal, pulse PROGRAM y seleccione la opción de PARADA en el menú de programación
JPEG: Puede pulsar PROGRAM repetidamente para seleccionar el
modo de visualización de diapositivas entre los 16 tipos posibles.

9. SOURCE (Fuente)
DVD/TARJETA/USB

10. TITLE (Título)
Vuelve al menú de títulos del DVD.

11. POWER (ALIMENTACIÓN)
Pasa el reproductor de DVD al modo de standby.

12. BOTONES NUMÉRICOS 0 - 9
Selección de elementos numerados en un menú.

13. ENTER (Confirmar)
Confirma la selección del menú.

14. REPEAT (REPETICIÓN)
Pulse REPEAT durante la reproducción para seleccionar el modo de repetición deseado.
DVD: puede reproducir una capítulo/título/todo de un disco.
VCD / CD: puede reproducir una pista/todo de un disco.
Mp3 / WMA: use el zoom para acercar o alejar la imagen de vídeo.

15. ZOOM
DVD / VCD: use el zoom para acercar o alejar la imagen de vídeo.
1. Pulse ZOOM durante la reproducción para activar la función de zoom. Aparecerá brevemente un marco cuadrado en la parte inferior derecha de la imagen.
2. Cada vez que pulse el botón ZOOM, la imagen en TV cambiará siguiendo la secuencia:
Tamaño: 2X / 3X / 4X / 1/2 / 1/3 / 1/4 / Normal
JPEG: use el zoom para acercar o alejar la imagen.
1. Pulse ZOOM.
2. Use ⏩ para acercar o ⏪ para alejar la imagen. Use el botón ▲ ▼ ◀ ▶ para moverse por la imagen acercada/alejada.

16. AUDIO
DVD: Pulse AUDIO repetidamente durante la reproducción para escuchar un
idioma de audio o una pista de audio diferentes, si están disponibles.

CD/VCD: pulse AUDIO repetidamente durante la reproducción para escuchar un canal de audio diferente (estéreo, izquierdo o derecho).

17. SUBTITLE (Subtítulo)
Pulse SUBTITLE repetidamente durante la reproducción para escuchar los diferentes idiomas de subtítulo.

18. ANGLE (Ángulo)
Pulse ANGLE para cambiar el ángulo de visualización (sólo en los discos DVD compatibles con esta función).

19. SETUP (Configuración)
Muestra u oculta el menú de configuración.

20. Botón 10+
Para seleccionar una pista con el número 10 o superior, primero pulse 10+. Por ejemplo: para seleccionar la pista 12, primero pulse 10+ y a continuación pulse el botón número 2.

21. DISPLAY (INFORMACIÓN)
Para mostrar la información de tiempo de reproducción y estado.

22. BOTÓN ⏪
Al pulsar el botón ⏪ se realiza un retroceso rápido a cuatro velocidades diferentes seleccionables (X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32). Pulse el botón ENTER para volver a la velocidad normal de reproducción.

23. BOTÓN ⏩
Al pulsar el botón ⏩ se realiza un avance rápido a cuatro velocidades diferentes seleccionables (X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32). Pulse el botón ENTER para volver a la velocidad normal de reproducción.

24. MENU/PBC (VCD)
Botón de encendido/apagado de PBC. Vuelve al menú principal del DVD (DVD).

25. MODE (MODO)
Ajusta los parámetros de la pantalla LCD (brillo, contraste, tono y saturación).

26. SEARCH (BÚSQUEDA)
Accede a un punto en el tiempo, título o capítulo que usted desee en el modo DVD.

27. MUTE (SILENCIO)
Desactiva la salida de audio.

Nota: Para conectar el sistema, desconecte la alimentación y mantenga desenchufado el cable CA.

Ajuste del menú Configuración

Página de configuración general

Pulse el botón SETUP ▲ ▼ ◀ ▶ para acceder al menú de configuración. Use los botones de dirección para seleccionar el elemento preferido.

Tras finalizar la configuración, vuelva a pulsar SETUP para acceder a la visualización normal.

Se pueden modificar los siguientes elementos el menú:

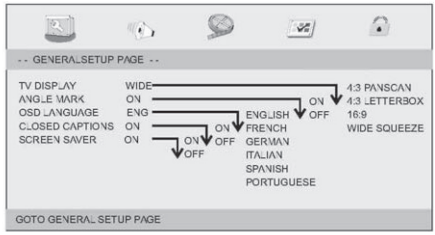
GENERAL: selecciona el menú de página general (GENERAL PAGE).

AUDIO: selecciona el menú de página de audio (AUDIO PAGE).

VIDEO: selecciona el menú de página de vídeo (VIDEO PAGE).

PREFERENCE (PREFERENCIA): selecciona el menú de página de preferencias (PREFERENCE PAGE).

PASSWORD (CONTRASEÑA): selecciona el menú de página de contraseña (PASSWORD PAGE).



TV DISPLAY (Pantalla TV): selecciona la relación de aspecto de la imagen reproducida.

4:3 PANSCAN: si tiene un televisor normal y desea cortar ambos lados de la imagen o desea formatear la imagen para que se ajuste a la pantalla de éste.

4:3 LETTERBOX: si tiene un TV normal. En este caso, se mostrará una imagen ancha con bandas negras en la parte superior e inferior de la pantalla del televisor.

16:9: pantalla ancha.

WIDE SQUEEZE: ajusta el modo de pantalla a 4:3.

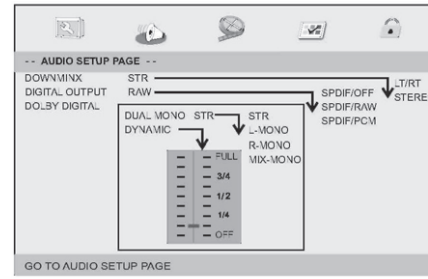
Angle Mark (Marca de ángulo): Muestra la información del ajuste actual del ángulo en la esquina derecha de la pantalla TFT si está disponible en el disco.

OSD Language (Idioma OSD): Puede seleccionar los ajustes en su idioma preferido.

Closed Captions (Subtítulos para sordos): Los "Closed captions" son datos que están ocultos en la señal de vídeo de algunos discos. Antes de seleccionar esta función, asegúrese de que el disco contiene información de closed captions y de que su TV también posee esta función.

Screen Saver (Salvapantallas): Esta función se usa para activar o desactivar el salvapantallas.

Página de configuración de audio



Downmix: Esta opción le permite configurar la salida analógica estéreo de su reproductor de DVD.

LT/RT: seleccione esta opción si su reproductor de DVD está conectado a un descodificador Dolby Pro Logic.

Stereo (Estéreo): seleccione esta opción si la salida ofrece sonido únicamente desde los dos altavoces frontales.

Digital Output (Salida digital): Esta función se usa para seleccionar la salida SPDIF: SPDIF Off, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM.

SPDIF Off: Desactiva la salida SPDIF.

SPDIF/RAW: Si tiene usted conectada su SALIDA DIGITAL DE AUDIO a un descodificador/receptor multicanal.

SPDIF/PCM: Sólo si su receptor no es capaz de descodificar el audio multicanal.

Dolby Digital: Las opciones incluidas en la configuración de Dolby Digital son: “Dual Mono” (Mono Dual) y “Dynamic” (Dinámico).

Mono Dual

Stereo (Estéreo): el sonido mono izquierdo enviará señales de salida al altavoz izquierdo y el sonido mono derecho enviará señales de salida al altavoz derecho.

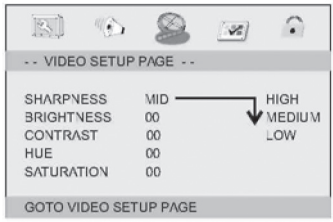
L-Mono: el sonido mono izquierdo enviará señales de salida a los altavoces izquierdo y derecho.

R-Mono: el sonido mono derecho enviará señales de salida a los altavoces izquierdo y derecho.

Mix-Mono: el sonido mono izquierdo y derecho mezclado enviará señales de salida a los altavoces izquierdo y derecho.

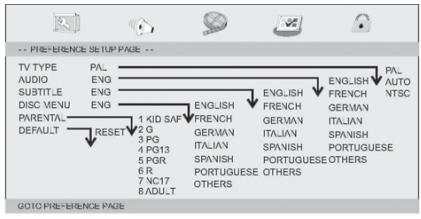
Dynamic (Dinámico): Compresión del rango dinámico.

Página de configuración de vídeo



Nitidez, brillo, contraste, tono, saturación: ajustes de calidad del vídeo.

Página de preferencias



TV Type (Tipo de televisión): Selecciona el sistema de colores que corresponde a su televisor en las salidas AV.

Este reproductor de DVD es compatible con ambos sistemas (NTSC y PAL).

PAL: seleccione esta opción si el televisor conectado tiene sistema PAL. Cambiará la señal de vídeo de un disco NTSC y la salida al formato PAL.

NTSC: seleccione esta opción si el televisor tiene sistema NTSC. Cambiará la señal de vídeo de un disco PAL y la salida al formato NTSC.

Auto: cambia automáticamente la señal de salida del vídeo dependiendo del formato del disco que se esté reproduciendo.

Audio: selecciona un idioma de audio (si dispone de ellos).

Subtitle (Subtítulos): selecciona un idioma de subtítulos (si dispone de ellos).

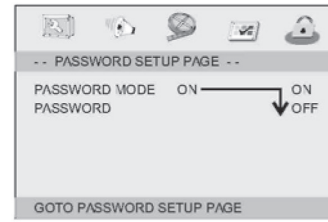
Disc Menu (Menú del disco): selecciona el idioma del menú del disco (si dispone de ellos).

Parental (Control parental): Es posible que algunos discos DVD incluyan un nivel de control parental asignado a la totalidad del disco o a determinadas escenas en él. Esta función permite ajustar un nivel de limitación en la reproducción. Los niveles de clasificación van del 1 al 8 y dependen de cada país. Puede prohibir la visualización de ciertos discos que no son adecuados para sus hijos o disponer de ciertos discos que incluyen escenas alternativas.

Default (Defecto): vuelve a los ajustes de fábrica.

Página de configuración de la contraseña

Password mode (Modo de contraseña): activa o desactiva el modo de contraseña. Si está desactivado, el nivel de control parental no comprobará la contraseña.



PASSWORD (CONTRASEÑA): selecciona la página de cambio de contraseña del menú.

OLD PASSWORD (ANTIGUA CONTRASEÑA): introduzca la antigua contraseña (el ajuste de fábrica es 1369) y el cursor pasará automáticamente a NEW PASSWORD (NUEVA CONTRASEÑA).

NEW PASSWORD (NUEVA CONTRASEÑA): introduzca la nueva contraseña. Introduzca 4 dígitos a partir de los botones numéricos del mando a distancia. El cursor pasará automáticamente a CONFIRM PASSWORD (CONFIRMAR CONTRASEÑA).

CONFIRM PASSWORD (CONFIRMAR CONTRASEÑA): vuelva a introducir la nueva contraseña para confirmarla. Si la confirmación es incorrecta, el cursor permanecerá en esta columna. Si se vuelve a introducir la contraseña correcta, el cursor pasará automáticamente a OK.

OK: cuando el cursor se encuentre en este botón, pulse la tecla ENTER para confirmar el ajuste.

Nota: Si se ha cambiado la contraseña, el código de parental y de bloqueo del disco también cambiarán.

La contraseña predeterminada (1369) siempre permanece activa incluso cuando la contraseña ha cambiado.

Menú de configuración de LCD esclava

Para acceder al menú de configuración de la pantalla esclava, pulse el botón MODE (Modo). Para salir del menú de configuración de la pantalla esclava, púlselo repetidamente.

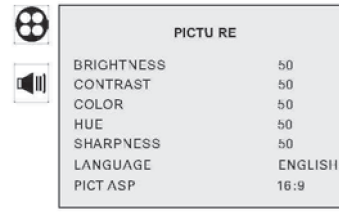
Funcionamiento general

1. Pulse el botón MODE para mostrar los menús de imagen PICTURE.

2. Pulse los botones ▲ ▼ para seleccionar el menú PICTURE (Imagen) o SYSTEM (Sistema).

3. Cuando un elemento del menú esté resaltado, use los botones ◀ ▶ para ajustar la configuración.

PICTURE (IMAGEN)



BRIGHT (BRILLO): ajusta el brillo de la imagen.

CONTRAST (CONTRASTE): ajusta el contraste de la imagen.

COLOR: ajusta el color de la imagen.

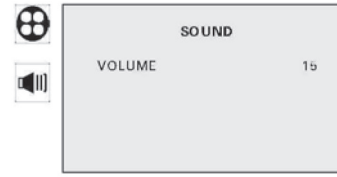
HUE (TONO): ajusta el tono de la imagen.

SHARPNESS (NITIDEZ): ajusta la nitidez de la imagen.

LANGUAGE (IDIOMA): selecciona el idioma del país.

PICT ASP: Selecciona la relación de aspecto: 16:9 ó 4:3.

SOUND (SONIDO)



VOLUME (VOLUMEN): ajusta el volumen del sonido.

Parámetros y especificaciones

Parámetros de la batería

Especificaciones de la batería Salida: 7,4 V.

Tiempo de carga / descarga
Tiempo de carga normal: 3 a 4 h

Condiciones de almacenamiento y funcionamiento:
1. Condiciones de almacenamiento

	Temperatura	Humedad
6 meses	-20° C~ +45 °C	65±20%
1 semana	-20° C~ +65 °C	65±20%

2. Condiciones de funcionamiento

	Temperatura	Humedad
Carga normal	0° C~ +45 °C	65±20%
Descarga normal	-20° C~ +65 °C	65±20%

Parámetros electrónicos

Elemento		Requerimiento estándar
Alimentación		: CA 100-240 V , 50/60 Hz
Dimensiones (aprox.)		: 248 (L) X 142 (W) x 37 mm
Consumo eléctrico		: <15W
Peso (aprox.)		: 1,1 kg
Humedad de funcionamiento		: 5 % a 90 %
VIDEO OUT	**Salida**	: 1 Vp-p (75)
AUDIO OUT		: 1,4 Vrms (1 kHz, 0 dB)
AUDIO		: Altavoz 1W x 2 salida de auriculares, salida coaxial

Sistema

Láser	: láser semiconductor, longitud de onda 650 nm
Sistema de señales	: NTSC / PAL
Respuesta de frecuencia	: 20 Hz a 20 kHz (1 dB)
Relación señal-ruido	: más de 80 dB (solo para conectores de SALIDA ANALÓGICA)
Rango dinámico	: más de 85 dB (DVD/CD)
Accesorios	: cable de vídeo/audio, mando a distancia, auriculares estéreo, batería recargable, adaptador para mechero de coche, bolsa de transporte

Nota: las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

Index

Important Safety Instructions **16**

Safety Precautions 17

Identification of Controls

Main Unit 18

Remote control unit 20

SETUP Menu Setting

General Setup Page 22

Audio Setup Page 22

Video Setup Page 23

Preference Page 23

Password Setup Page 23

LCD Setting 24

Parameters and specifications

Battery Parameters 25

Electronical Parameters 25

Important Safety Instructions

⚠ **Warning:** To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover or back. There are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

⚠ **Warning:** To prevent fire or electric shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

- Do not expose the Adaptor and portable to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.

- Keep the portable away from direct sunlight and heat source such as radiators or stoves.

- Do not block the ventilation openings. Slots and openings on the unit are provided for ventilation. The openings should never be blocked by placing your portable on a cushion, sofa or other similar surface.

- Do not place the portable on unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The unit may fall, resulting in possible damage or injury.

- Never place heavy or sharp objects on the LCD panel or frame.

- Only use the AC adapter included with portable. Using any other adapter will void your warranty.

- The plug of AC adaptor is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

- Unplug the power from the outlet when the unit is not in use.

- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

⚠ **Caution:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

⚠ **Warning:** The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

⚠ **Warning:** Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.

⚠ **Warning:** Only use attachments/accessories specified provided by the manufacturer, the portable is supplied by AC adapter, the AC adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

⚠ **Caution:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced, replaced only with the same or equivalent type (Lithium battery).

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Safety Precautions

WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

⚠ Warning: This digital video disc player employs a laser system. Use of controls,adjustments, or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation Exposure.

⚠ Warning: To prevent direct exposure to laser beam,do not open the enclosure.Visible laser radiation when open.

⚠ Warning: Never stare directly into the laser beam.

⚠ Caution: Do not install this product in a confined space such as a book case or similar unit.

⚠ Warning: when the unit using by child, parents must make sure to let the child understand all contents in Instruction book how battery using to guarantee using battery correctly all the time.

⚠ Warning: when find battery overheat, swell or dour, please stop using battery and contact service centre for getting replacement.

⚠ Warning: do not charging battery on the place of insufficient ventilation such as: mattress, sofa, cushion, soft mat.....

⚠ Warning: we will not take any responsibility if user incorrectly use battery, not following our warning instruction label on the battery case.

⚠ Warning: more than 250mm USB extension cord is prohibited to use for USB port authorized by macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Notes on Copyrights

- It is forbidden by law to copy, broadcast, show,broadcast via cable, play in public, or rent copyrighted material without permission..

- This product features the copy protection function developed by Macrovision.Copy protection signals are recorded on some discs. When recording and playing the pictures of these discs picture noise will appear.This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. Patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners.Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Serial number

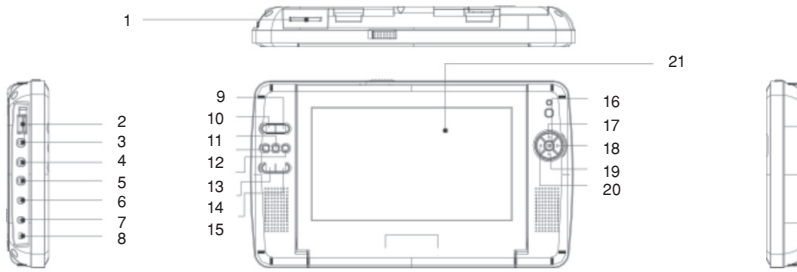
- You can find the serial number on the back of the unit.This number is unique to this unit and not available to others.You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase.

Model Number:
Serial Number:
Date of Purchase:

Identification of controls

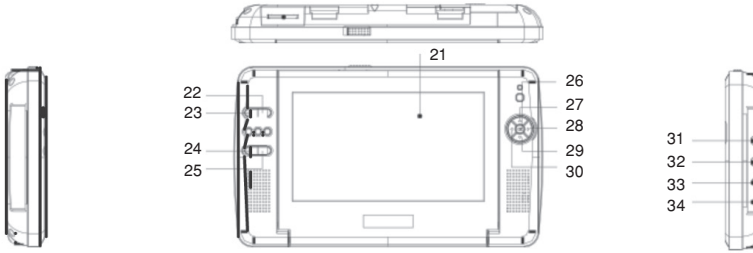
Main Unit

Master



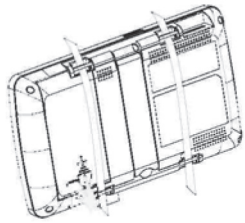
1. SD/MS/MMC
2. USB
3. VIDEO AUDIO OUT
4. COAXIAL OUT
5. HEADPHONE OUT JACKS
6. DC OUT 9-12V
7. DC IN 9-12V
8. POWER ON/OFF
9. SOURCE
10. MENU(DVD).PBC(VCD)
11. ▶II
12. SETUP
13. ■
14. VOL-
15. VOL+
16. OK
17. UP
18. RIGHT
19. DOWN
20. LEFT
21. TFT SCREEN

Slaver



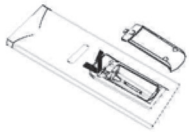
22. MODE
23. MUTE
24. VOL-
25. VOL+
26. OK
27. UP
28. RIGHT
29. DOWN
30.LEFT
31.HEADPHONE OUT JACKS
32.VIDEO AUDIO IN
33.DC IN 9-12V
34.POWER ON/OFF

Strap using instruction

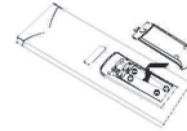


Please push battery cover to remove battery if necessary.

Insert the battery



1.Open the battery door.

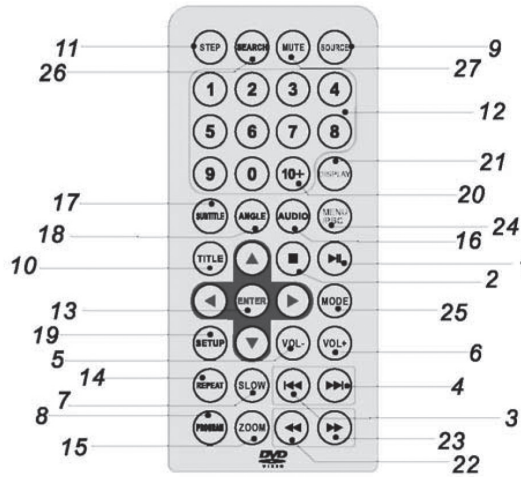


2.Insert battery.

NOTES: Remove battery during storage or when you are not using the DVD player for a long time.

Identification of controls

Remote control unit



1. PLAY/PAUSE
Press PLAY/PAUSE once to pause playback, pressing PLAY/ PAUSE second time will resume the playback.

2. STOP
When this buttom is pressed once, the unit records the stopped point,from where playback will resume if ENTER is pressed after wards. But if STOP button is pressd again instead of ENTER button, there will be no resume function.

3. Reverse Skip
Go to previous chapter/ track to the beginning.

4. Forward Skip
Go to next chapter/ track.

5. VOL-

6. VOL+
Adjust volume.

7. SLOW
Press Slow button repeatedly to enter slow playback, and cycle between different speeds. The speeds are 1/2,1/4,1/8,1/16,and normal.

8. PROGRAM
DVD/VCD/CD: favourite tracks from the disc. Press PROGRAM button ,then PROGRAM MENU will appear on screen, now you can use the number key to direct input the titles,chapters or tracks number and select START option. TO resume normal playback, press PROGRAM and select STOP option on the program menu.
JPEG: You can press PROGRAM repeatly to select the slide show mode, the are 16 types slide show.

9. SOURCE
DVD/CARD/USB.

10. TITLE
Return to DVD title menu.

11. STEP
Play the motion picture frame by frame.

12.0-9 NUMBER BUTTON
Selects numbered items in a menu.

13. ENTER
Confirms menu selection.

14. REPEAT
Press REPEAT during playback to select a desired repeat mode.
DVD: you can play a chapter/title/all on a disc.
VCD / CD: you can play a track/all on a disc.
Mp3 / WMA: you can select shuffle/ random/ single/ Repeat one/ Repeat folder/ folder play mode on a disc.

15. ZOOM
DVD / VCD: use el zoom para acercar o alejar la imagen de vídeo.
1.Press ZOOM during playback or still playback to activate the
Zoom function. The square frame appears briefly in the right bottom of the picture.
2. Each press of the ZOOM button changes the TV screen in the following sequence:
2X / 3X / 4X / 1/2 / 1/3 / 1/4 / Normal size
JPEG: Use ZOOM to enlarge or shrink the picture.
1. Press 'ZOOM'.
2. Used ▶▶ to enlarge, or ◀◀ to shorten the picture.
Use the ▲ ▼ ◀ ▶ button to move through the zoomed picture.

16. AUDIO
DVD: Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio language or audio track, if avilable.
CD/VCD: Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio channel (Stereo, Left, or Right).

17. SUBTITLE
Press SUBTITLE repeatedly during playback to hear a different subtitle languages.

18. ANGLE
Press ANGLE will change the view angle, on DVDs that support this feature.

19. SETUP
Accesses or removes setup menu.

20. + BUTTON
In order to select a track 10 or greater, first press 10+, For example; select track 12, first press 10+, and then press number 2 button.

21. DISPLAY
To display the playtime and status information.

22. ◀◀ BUTTON
Press ◀◀ BUTTON allow skipping back at 5-level speed(X2->X4-> X8->X16->X32), press ENTER button return to normal playback.

23. ▶▶ BUTTON
Al pulsar el botón ▶▶ se realiza un avance rápido a cuatro velocidades diferentes seleccionables (X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32). Pulse el botón ENTER para volver a la velocidad normal de reproducción.

24. MENU/PBC (VCD)
PBC on/off switch. Return to DVD root menu (DVD).

25. MODE
Set LCD parameter(adjust bightness contrast,hue and saturation).

26. SEARCH
Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different.

27. MUTE
Disable Audio output.

SETUP menu Setting

General Setup Page

Press SETUP button ▲ ▼ ◀ ▶ to get the setup menu. Use direction buttons to select the preferred item. After finishing settings, press SETUP again to normal display.

The following menu items can be changed:

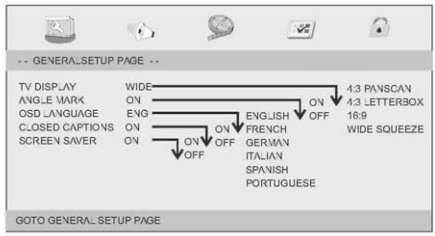
GENERAL: selects the GENERAL PAGE menu.

AUDIO: selects the AUDIO PAGE menu.

VIDEO: selects the VIDEO PAGE menu.

PREFERENCE : selects the PREFERENCE PAGE menu.

PASSWORD: selects the PASSWORD PAGE menu.



TV DISPLAY: selects the aspect ratio of the playback picture.

4:3 PANSCAN: if you have a normal TV and want both sides of the picture to be trimmed or formatted to fit your TV screen.

4:3 LETTERBOX: if you have a normal TV. In this case, a wide picture with black bands on the upper and lower portions of the TV screen will be displayed.

16:9: wide screen display.

Wide Squeeze: Set screen mode to 4:3.

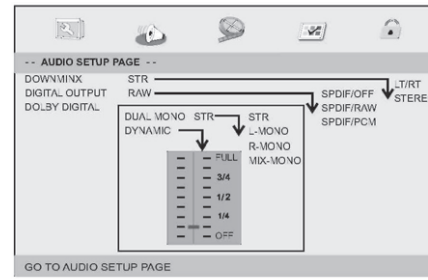
Angle Mark: Displays current angle setting information on the right hand corner of the TFT screen if available on the disc.

OSD Language: You can select your own preferred language seetings.

Closed Captions: Closed captions are data that are hidden in the video signal of some discs. Before you select this function,please ensure that the disc contains closed captions information and your TV set also has this function.

Screen Saver: This function is used to turn the screen saver On or Off.

Audio Setup Page



Downmix: This options allows you to set the stereo analog output of your DVD Player.

LT/RT: Select this option if your DVD Player is connected to a Dolby Pro Logic decoder.

Stereo: Select this option when output delivers sound from only the two front speakers.

Digital Output: The function is used to select the SPDIF Output:SPDIF Off,SPDIF/RAW,SPDIF/PCM.

SPD IF Off: Turns off the SPDIF output.

SPD IF/R AW: If you have connected your DIGITAL AUDIO OUT to a multi-channel decoder/receiver.

SPD IF/PC M: Only if your receiver is not capable of decoding multi-channel audio.

Dolby digital: The options included in Dolby Digital Setup are: ‘Dual Mono‘ and ‘Dynamic‘.

Dual Mono

Stereo: Left mono sound will send output signals to Left speaker.

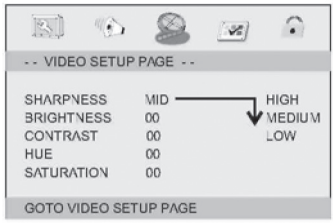
L-Mono:Left mono sound will send output signals to Left speaker and Right speaker.

R -Mono:Right mono sound will send output signals to Left speaker and Right speaker.

Mix -Mono:Left and Right mixed mono sound will send output signals to Left and Right speakers.

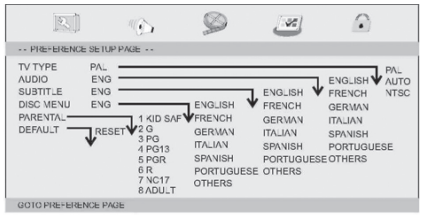
Dynamic: Dynamic range compression.

Video Setup Page



Sharpness,Brightness,Contrast,Hue,Saturation:se tting the video quality.

Preference Page



PAL - Select this if the connected TV is PAL system.It will change the video signal of a NTSC disc and output in PAL format.

NTSC-Select this if the connected TV is NTSC system. It will change the video signal of a PAL disc and output in NTSC format.

Auto: Chang the video signal output automatic according to the playing disk format.

Audio: Selects a language for audio (if available).

Subtitle: Selects a language for subtitle (if available).

Disc Menu: Selects a language for disc menu (if available).

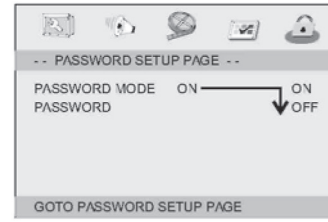
Parental: Some DVDs may have a parental level assigned to the complete disc or to certain scenes on the disc. This feature lets you set a playback limitation level. The rating levels are from 1 to 8 and are country dependent. You can prohibit the playing of certain discs that are not suitable for your children or have certain discs played with alternative scenes.

Default: Back to the factory setting.

Password Setup Page

Password mode: Set password mode on/off. If set to off, change parental level will not check password.

Password: select the menu password change page.



OLD PASSWORD: Enter the OLD password, (Factory setting is 1369), and the cursor will jump automatically to NEW PASSWORD.

NEW PASSWORD: Enter the NEW password. Enter 4 digits from the remote control unit numeric buttons, and the cursor will automatically jump to CONFIRM PASSWORD.

CONFIRM PASSWORD: Confirm the NEW password by entering it again. If the confirmation is incorrect, the cursor will stay in this column. After entering, the correct new password again, the cursor will jump automatically to OK.

OK: When cursor is on this button, press ENTER key to confirm setting.

Note: If the password has been changed, the parentaland disc lock code will also be changed.

The default password (1369) is always active even the password has been changed.

Slaver LCD Setup menu

To enter the slaver LCD Setup menu, press the “MODE” button. To exit the slaver LCD Setup menu, press it repeatedly

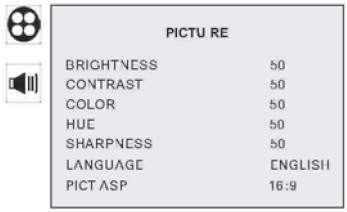
General operation

1. Press the MODE button to display the PICTURE menus.

2. Press the ▲ ▼ buttons to select PICTURE or SYSTEM menu.

3. When a menu item is highlighted, use the ◄ ► buttons to adjust.

PICTURE



BRIGHT: Adjusts the brightness of the picture.

CONTRAST: Adjusts the contrast of the picture.

COLOR: Adjusts the colour of the picture.

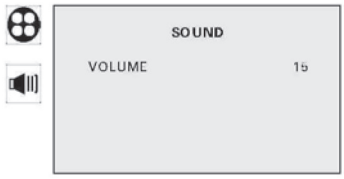
HUE: Adjusts the hue of the picture.

SHARPNESS: Adjusts the sharpness of the picture.

LANGUAGE: Select the language of country.

PICT ASP: Select the aspect ratio:16:9 or 4:3.

SOUND



Parameters and Specifications

Battery Parameters

Battery Specifications
Output 7.4V

Charge / Discharge Time
Standard charge time: 3 - 4 h

Storage and work circumstances:
1. Storage circumstances

	Temperature	Humidity
6 months	-20° C~ +45 °C	65±20%
1 week	-20° C~ +65 °C	65±20%

2. Work circumstances Temperature Humidity

	Temperature	Humidity
Standard charge	0°C~ +45 °C	65±20%
Standard discharge	-20° C~ +65 °C	65±20%

Electronical Parameters

Item		Standard requirement
Power requirements		: AC 100-240 V, 50/60 Hz
Power consumption		: 248 (L) X 142 (An) x 37 (Al) MM
Dimensions (Approx.)		: <15W
Weight (Approx.)		: 1.1 kg
Operating humidity		: 5 % a 90 %
VIDEO OUT	**Output**	: 1 Vp-p (75)
AUDIO OUT		: 1,4 Vrms (1 kHz, 0 dB)
AUDIO		: Speaker: 1Wx2, Headphones output, Coaxial output

System

Laser	: Semiconductor laser, wavelength 650 nm
Signal system	: NTSC / PAL
Frequency	: 20 Hz a 20 kHz (1 dB)
Signal-to-noise ratio	: More than 80 dB (ANALOG OUT connectors only)
Dynamic range	: More than 80 dB (DVD/CD)
Accesories	: Video/Audio cable,Remote control, Stereo headphone, Rechargeable battery, Car cigarette Adapter, Car Bag.

Note: Design and specifications are subject to change prior.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

A VIETA AUDIO S.A. atribuí a garantia aos seus produtos pelo período de 24 meses. O período de garantia começa na data da compra de produtos novos e não utilizados pelo utilizador final.

Esta garantia cobre eventuais defeitos de fabrico em todos os produtos Vieta vendidos em território Espanhol por distribuidores autorizados. Os produtos Vieta comprados noutros países serão cobertos pela garantia oferecida pelo distribuidor local.

Esta garantia só será válida quando acompanhada pelo recibo de compra onde conste os dados de cliente, o local de venda e a data aquisição do produto. A VIETA AUDIO, SA. aceita reparar durante o período da garantia, todos os produtos que apresentem anomalias resultantes do seu uso normal, conforme descrito no manual utilizador e, quando utilizado para o fim a que foi projetado.

Sempre que fizer uma alteração de componentes ou a substituição do produto esta não prorrogará o prazo de garantia.

SITUAÇÕES NÃO COBERTAS PELA GARANTIA:

1. O período de garantia exceda o tempo estipulado.

2. Sempre que o produto apresente sinais de manipulação executadas por pessoas ou técnicos não autorizados pela VIETA AUDIO S.A.

3. Sempre que o produto apresente sinais de danos causados por uso incorreto ou uso em fins diversos daqueles a que se destina e que não estejam descritos no manual de utilizador, bem como quebra de peças, riscos, fissuras, desgaste de peças pelo uso, danos produzidos por restos de pintura, areia, água ou restos de comida dentro do equipamento.

4. Esta garantia não cobre os gastos ou danos causados pelo transporte do equipamento.

5. Perda, roubo ou acidentes produzidos por incêndio, líquidos, produtos químicos, calor excessivo, ventilação inadequada, vandalismo, inundações, trovoadas, descargas eletricas, utilização de voltagem excessiva ou incorreta, raios, terramotos, quedas, outras forças externas, radiações.

6. Qualquer custo adicional derivado da instalação ou desinstalação do produto.

7. Produtos comprados fora do território espanhol ou em distribuidores não autorizados.

8. Os dados contidos nos nossos produtos, (arquivos fotográficos, música, suportes digitais etc.) não estão em caso nenhum cobertos pela garantia aqui apresentada, sendo da responsabilidade do cliente efetuar cópias de segurança antes de entregar o produto. O mesmo sucede, com a incorreta configuração ou instalação de software e/ou incompatibilidades com o hardware de com outros equipamentos incluindo drivers e controladores.

9. Manutenção, reparação ou substituição de peças resultantes de uso e desgaste.

10.Baterias recarregáveis e/ou descartáveis (o tempo de vida depende da frequência de uso).

11. Falhas menores ou diferenças na qualidade do produto que não afetem o seu valor ou o propósito da sua utilização.

12. Negligencia.

13. Acessórios:
- Kits e peças das tomadas.
- Cabos de ligação.
- Auscultadores.
- Kits dos extremos dos auscultadores e almofadas de auscultadores.
- Acabamentos decorativos.

14. Qualquer incidente detetada ao receber a mercadoria, deve ser comunicado ao serviço de apoio ao cliente 902.367.607 ou para o correio eletrónico: sat@vieta.es. De acordo com o artigo 366 do Código Comercial, Vieta Áudio SA. não aceita reclamações por danos, quebras ou falta de artigos passadas 24 horas sobre a receção da mercadorias.

Índice

Instruções importantes de segurança 28

Avisos de Segurança 29

Descrição dos controlos

Unidade principal 30

Unidade de controlo remoto 32

Menu de Configurações

Página de Configuração do sistema 34

Página de configuração do idioma 34

Página Configuração vídeo 34

Configuração das colunas 35

Parâmetros e especificações

Parâmetros da bateria 36

Parâmetros electrónicos 37

Instruções importantes de segurança

⚠ Aviso: Para reduzir o risco de descarga elétrica não retire a cobertura ou a parte de trás do aparelho. O interior não contém partes que possam ser reparadas pelo utilizador. Deixe a sua reparação ao cuidado de pessoal técnico qualificado.

⚠ Aviso: Para prevenir risco de incêndio ou de choque elétrico, não exponha o aparelho à chuva ou humidade.

- Não exponha o adaptador e DVD portátil a água (gotas ou salpicos) e não coloque nenhum objeto contendo líquidos, como vasos, em cima da unidade.

- Mantenha o DVD portátil longe da luz solar direta e de qualquer outra fonte de calor, como radiadores ou fogões.

- Não bloqueie as aberturas de ventilação. As ranhuras e as aberturas da unidade são para ventilação. As aberturas nunca devem ser bloqueadas, não coloque o seu DVD portátil em superfícies como sofás, almofada e similares.

- Não coloque o DVD portátil num carrinho, suporte, tripé, ou mesa instável. A unidade pode cair, causando possíveis danos ou ferimentos.

- Nunca coloque objetos pesados ou afiados no painel de LCD ou quadro.

- Utilize apenas o adaptador AC incluído no DVD portátil. O uso de outro adaptador irá anular a garantia.

- Quando o adaptador AC é usado como o dispositivo de desconexão, este deve estar sempre acessível.

- Desligue a alimentação da tomada quando o aparelho não estiver em uso.

- Tome atenção aos aspetos ambientais de descarte de baterias/pilhas.

⚠ CUIDADO: Perigo de explosão caso a bateria seja incorretamente substituída. Substitua-a apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.

⚠ AVISO: A bateria (ou pilhas) não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhante.

⚠ AVISO: A pressão sonora excessiva dos auriculares pode causar perda auditiva.

⚠ AVISO: use apenas ligações / acessórios específicos fornecidos pelo fabricante, o DVD portátil fornece um adaptador AC, quando o adaptador AC for usado como dispositivo de desconexão, este deve estar sempre acessível.

⚠ Cuidado: Perigo de explosão se a bateria for incorretamente substituída, substitua-a apenas pelo mesmo tipo ou equivalente (bateria de lítio).

Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico em toda a UE. Para evitar causar danos ao ambiente ou à saúde humana resultantes da eliminação não controlada de resíduos, recicle-o de forma responsável, promovendo a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para retornar o dispositivo utilizado, por favor use os sistemas de recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Estes podem levar este produto para reciclagem segura ambiental.

Avisos de Segurança

AVISO
RISCO DE CHOQUE ELETRICO
NÃO ABRA

⚠ Aviso: Este leitor de vídeo digital utiliza sistema laser. O uso de controlos, ajustes ou a execução de procedimentos diferentes daqueles aqui especificados pode resultar numa exposição perigosa à radiação.

⚠ Aviso: Para evitar a exposição direta aos raios de laser não abra a caixa. Se a caixa estiver aberta, emite radiação laser visível.

⚠ Aviso: Nunca olhe diretamente para o feixe laser.

⚠ Atenção: Não instale este produto num espaço limitado, como numa estante ou numa unidade semelhante.

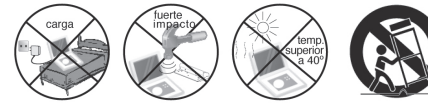
⚠ Aviso: Quando uma criança usar este equipamento, os pais devem certificar-se que esta entende todo o conteúdo do manual de instruções sobre como usar a bateria, de forma a garantir a sua correta utilização em todos os momentos.

⚠ Aviso: Se a bateria ficar sobreaquecida, se emanar um odor (desagradável ou não), deixe de usá-la e contacte o centro de suporte técnico para substituí-la.

⚠ Aviso: Não carregue a bateria num lugar com uma ventilação insuficiente, tal como sobre uma almofada, um sofá, um colchão, superfícies macias….

⚠ Aviso: não assumimos qualquer responsabilidade, se o utilizador usar de forma incorreta a bateria ou se não seguir as instruções e advertências constantes no rótulo da caixa de bateria.

⚠ Aviso: è proibida a utilização da porta USB com mais de 250mm de extensão de cabo.



Notas sobre direitos de Autor

- É proibido por lei copiar, distribuir, difundir por cabo, reproduzir em local público ou alugar o material protegido por direitos de autor sem autorização.

- Este produto possui a função de proteção contra cópia desenvolvida pela Macrovision. Os sinais de proteção contra cópia são gravados em alguns discos. Quando se gravam e reproduzem esses discos, a imagem aparece com ruído. Este produto incorpora tecnologia de protecção de copyright protegida por certas patentes dos EUA, por outros direitos de propriedade intelectual da Macrovision Corporation e por outros detentores de direitos. Esta tecnologia deve ser autorizada Macrovision Corporation e destina-se apenas à reprodução doméstica e a outras reproduções limitadas, a não ser que a Macrovision Corporation autorize o contrário. É proibida engenharia reversa ou a desmontagem.

Número de série

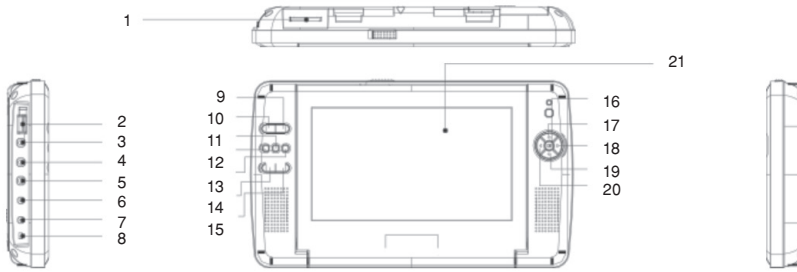
- Pode encontrar o número de série na parte de trás da unidade. Este número é exclusivo para esta unidade e não está disponível para terceiros. Registe as informações aqui solicitadas e mantenha este guia como prova permanente de compra.

Modelo número:
Série número:
Data de compra:

Descrição dos controlos

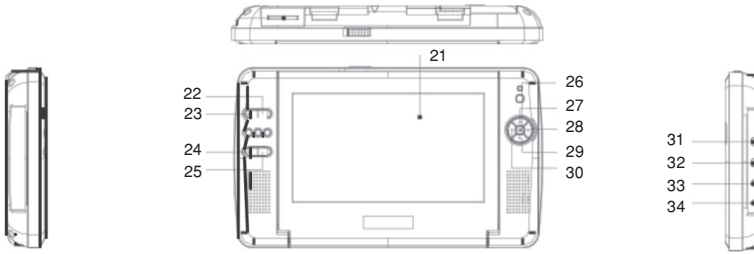
Unidade principal

Principal



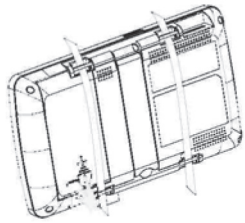
1. SD/MS/MMC
2. USB
3. AV OUT
4. SAÍDA DE AUSCULTADORES
5. Volume
6. DC OUT 9-12 V
7. DC IN 9-12 V
8. ENERGIA LIGAR/DESLIGAR
9. MUTE - ANULAR SOM
10. SOURCE - FONTE (DVD/CARD/USB)
11. ▶II
12. SETUP – CONFIGURAR
13. ■
14. MENU
15.TITLE - TITULO
16. OK
17. UP - PARA CIMA
18. RIGHT - DIREITA
19. DOWN - PARA BAIXO
20. LEFT - ESQUERDA

Secundário



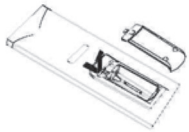
21. MODE
22. UP - PARA CIMA
23. RIGHT - DIREITA
24. DOWN- PARA BAIXO
25. LEFT - ESQUERDA
26. VOLUME
27. SAÍDA DE AUSCULTADORES
28. AV IN
29. DC IN 9 – 12 V
30. ENERGIA LIGAR/DESLIGAR

Instruções para uso do cinto

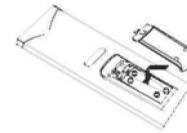


Empurre a tampa da bateria para removê-los quando necessário.

Inserir bateria



1.Abra a tampa

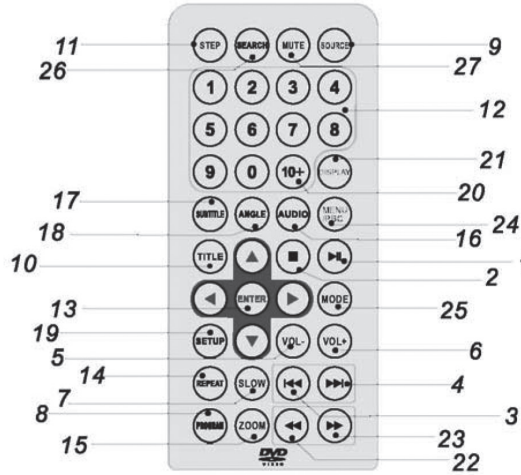


2. Insira a pilha

Nota: Remova a pilha durante o armazenamento ou quando não for utilizar o controlo remoto por um longo período de tempo.

Descrição dos controlos

Unidade de controlo remoto



1. PLAY/PAUSE
Pressione o botão PLAY / PAUSE uma vez para parar a reprodução, pressionando PLAY / PAUSE novamente para reiniciar o reprodução ..

2. STOP
Pressionar este botão uma vez, a unidade registra o ponto em que parou, será o ponto de onde para continuar a reprodução se em seguida, pressione o botão ENTER. No entanto, se você pressionar o botão STOP em vez de ENTER, a reprodução não será reiniciado.

3. Anterior
Salta para o início do capítulo / faixa.

4. Seguinte
Passe o próximo capítulo / faixa.

5. VOL-

6. VOL+
Ajusta o volume.

7. SLOW
Pressione o botão SLOW repetidamente para introduzir o modo de reprodução lenta e alternar entre as diferentes velocidades. As velocidades são 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 e normal.

8. PROGRAM
DVD/VCD/CD: O recurso de agendamento permite armazenar suas músicas preferidas no disco. Pressione o botão PROGRAM, em seguida, no menu do programa (PROGRAM MENU) aparece na tela. Agora você pode usar os botões numéricos para introduzir directamente o número do capítulo, título ou faixa e selecione o INÍCIO opção. Para retomar a reprodução normal, pressione PROGRAM e selecione Parar no menu de programação.
JPEG: Você pode pressionar repetidamente para selecionar PROGRAMA modo slideshow de 16 tipos possíveis.

9. SOURCE
DVD/CARD/USB

10. TITLE
Voltar para o menu de títulos de DVD.

11. POWER
Passe o leitor de DVD para o modo standby.

12. BOTÕES NUMÉRICOS 0 - 9
Selecionar os itens numerados em um menu.

13. ENTER
Confirma a seleção do menu.

14. REPEAT
Pressione REPEAT durante a reprodução para selecionar o modo de repetição desejado.
DVD: Você pode reproduzir um capítulo / título / all um disco.
VCD / CD: Você pode jogar uma faixa / all em um disco.
Mp3 / WMA: Use o zoom in e zoom out de vídeo.

15. ZOOM
DVD / VCD: usar o zoom in e zoom out de vídeo.
1. Pressione ZOOM durante a reprodução para ativar a função de zoom. A moldura quadrada aparece brevemente no canto inferior direito da imagem.
2. Cada vez que você pressionar o botão ZOOM, a imagem da TV mudará seguindo a seqüência: Tamanho: 2X / 3X / 4X / 1/2 / 1/3 / 1/4 / Normal
JPEG: use o zoom in e zoom out.
1. ZOOM imprensa.
2. Use ⏩ para ampliar ou ⏪ diminuir o zoom. Use ▲ ▼ ◀ ▶ botão para mover o zoom da imagem in / out.

16. AUDIO
DVD: Pressione AUDIO várias vezes durante a reprodução para ouvir um idioma de áudio ou uma faixa de áudio diferente, se disponível.
CD/VCD: Pressione AUDIO repetidamente durante a reprodução para ouvir um canal áudio diferente (estéreo, esquerda ou direita).

17. SUBTITLE
Pressione SUBTITLE repetidamente durante a reprodução para ouvir a idiomas da legenda.

18. ANGLE
Pressione ANGLE para mudar o ângulo de visão (apenas discos DVD que suportam esta funcionalidade).

19. SETUP
Mostra ou oculta o menu de configuração.

20. Botão 10+
Para selecionar um número de faixa 10 ou superior imprensa, primeiro 10 +. Por exemplo: Para seleccionar a faixa 12, primeiro pressione e 10 + em seguida, pressione o número 2.

21. DISPLAY
Para exibir a informação de tempo de reprodução e status.

22. Botão ⏪
Pressionar o botão ⏪ acontece um chute a quatro diferentes velocidades selecionáveis (X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32). Pressione ENTER para retornar à velocidade de reprodução normal.

23. Botão ⏩
Pressionando o botão ⏩ de avanço rápido para quatro diferentes velocidades selecionáveis (X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32). Pressione ENTER para retornar à velocidade de reprodução normal.

24. MENU/PBC (VCD)
On / off PBC. Retornar ao menu principal do DVD (DVD).

25. MODE
Define as configurações de display LCD (brilho, contraste, matiz e saturação).

26. SEARCH
Acesso a um ponto no horário, título ou capítulo desejado no modo DVD.

27. MUTE
Desativa a saída de áudio.

Nota: Para ligar o sistema, desconecte o cabo de força desconectado e manter CA.

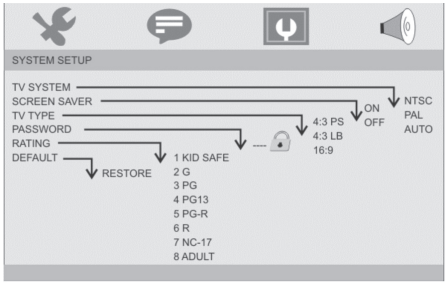
Menu de Configurações

Página de Configuração do sistema

Pressione o botão SETUP para aceder ao menu de configuração menu. Use os botões de direção ▲ ▼ ◄ ► para selecionar o item pretendido.

Depois de terminar as configurações, pressione outra vez o botão SETUP para voltar à visualização normal.

Configuração do Sistema



Sistema da TV

Selecione o sistema de cores que corresponde à sua TV. Este reprodutor de DVD é compatível com NTSC e PAL.

PAL – Selecione PAL se a sua TV for deste sistema. Irá mudar o sinal do vídeo de um disco NTSC para o formato PAL.

NTSC – Selecione este sistema se a sua TV for deste sistema . Irá mudar o sinal de vídeo do disco PAL para o formato NTSC.

Auto: Muda o sinal de saída vídeo automaticamente conforme o formato de reprodução do disco.

Proteção de ecrã

Esta função é usada para ligar ou desligar a protecção de ecrã.

Tipo de TV

Selecione o modo de exibição de imagem.

4:3 PS: Se tiver uma TV normal e pretender que os lados da imagem sejam cortados para caberem no ecrã da TV.

4:3 LB: Se tiver uma TV normal. Neste caso, irá ser exibida uma imagem ampla com faixas pretas na parte superior e inferior do ecrã.

16:9: Para visualização panorâmica.

Palavra-chave

Palavra-chave de entrada do utilizador. Por defeito, é 0000.

Classificação

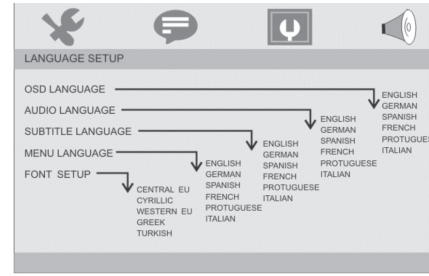
Depois de colocar a palavra-chave correcta, pode altera o nível de controlo parental.

Padrão

Restaurar a configuração de fábrica do menu configuração.

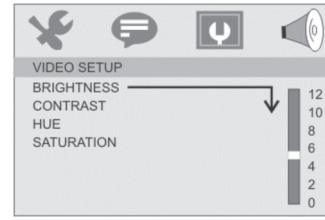
Página de configuração do idioma

Configurar o idioma

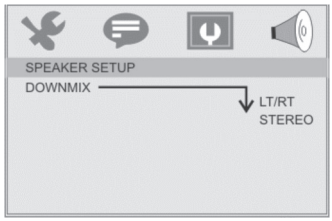


Pode selecionar o idioma OSD o áudio/ legendas/ idioma do menu doDVD, se disponível. Também pode selecionar o tipo de fonte para as legendas mpeg4.

Página Configuração vídeo



Configuração das colunas



Downmix

LT/RT: Quando estiver a reproduzir um DVD de 5.1 canais, o áudio LS/RS/ Central sairá como L e R.

STEREO: Quando estiver a reproduzir um DVD de 5.1 canais, o canal de áudio LS irá sair somente pelo canal L, o canal áudio RS irá sair somente pelo canal R o Centro de áudio sairá através das dos dois canais L e R.

Menu das colunas

Para entrar no menu de configuração do LCD secundário, pressione o botão “MODE”. Para sair do menu de configuração do LCD, pressione o mesmo botão repetidamente.

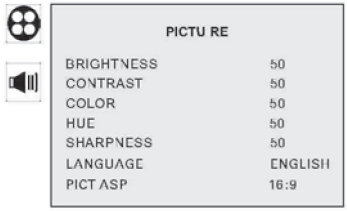
1. Pressione o botão “MODE” repetidamente para visualizar os menus na seguinte ordem:

PICTURE -> OPTION

2. Para selecionar um item do menu, pressione os botões ▲ ▼ para andar para cima e para baixo na lista.

3. Quando o item do menu estiver destacado, use os botões ◀ ▶ para ajustar as configurações.

PICTURE



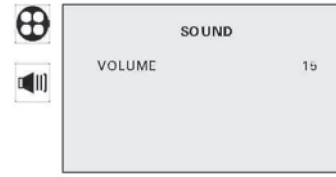
BRIGHT: Ajusta o brilho da imagem.

CONTRAST: Ajusta o contraste da imagem.
Ajustar a cor da imagem.

ENGLISH: Selecionar outro idioma.

RESET: Redefinir as definições padrão

SOUND



NORMAL: Vire a imagem de ao contrário.

SCREEN: Selecione a proporção: 16:9 ou 4:3.

Parâmetros e especificações

Parâmetros da bateria

Especificações da bateria: 7,4 V.

Tempo de carga / descarga

Tempo médio de carga 3 - 4h

Armazenamento e condições de uso:

1. Armazenamento

	Temperatura	Humidade
6 meses	-20° C~ +45 °C	65±20%
1 semana	-20° C~ +65 °C	65±20%

2. Uso

	Temperatura	Humidade
Carga normal	0° C~ +45 °C	65±20%
Descarga normal	-20° C~ +65 °C	65±20%

Parâmetros electrónicos

Elemento		Requerimiento estándar
Requisitos de energia		: CA 100-240 V , 50/60 Hz
Dimensões (aprox.)		: 248 (L) X 142 (W) x 37 mm
Consumo de energia		: <15W
Peso (aprox.)		: 1,1 kg
Grau de humidade		: 5 % a 90 %
VIDEO OUT	**saída**	: 1 Vp-p (75)
AUDIO OUT		: 1,4 Vrms (1 kHz, 0 dB)
AUDIO		: saída de fone de ouvido, saída coaxial

Sistema

Laser	: laser semicondutor, comprimento de onda a 650 nm
Sinal do sistema	: NTSC / PAL
Frequência de resposta	: 20 Hz a 20 kHz (1 dB)
Sinal-ruído	: mais de 80 dB (apenas conexões ANALOG OUT)
Largura Dinâmica	: mais de 85 dB (DVD/CD)
Acessórios	: cabo de vídeo / áudio, controle remoto, fones de ouvido estéreo, bateria recarregável, adaptador do carro, estojo de transporte

Nota: O design e as especificações podem ser alteradas sem aviso prévio.

www.vieta.es